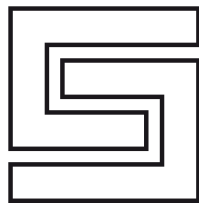




HD  
GUIDE  
D'UTILISATION



S E R V I M A T

# DÉCODEUR SATELLITE SIRIUS II



Cher client,

Merci d'avoir choisi le décodeur satellite SIRIUS II qui vous permettra de recevoir les chaînes gratuites de la TNT diffusées par satellite via FRANSAT avec une qualité de réception exceptionnelle.

**Profitez aussi des meilleurs packs thématiques FRANSAT, à la carte et sans engagement.\***

Le décodeur SIRIUS II HD est fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Le terme <<Dolby>> et le sigle double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

**En cas de problèmes lors de la mise en service, faites appel à un professionnel qualifié pour contrôler votre installation.**

**CONTENU DU CARTON**

- 1 décodeur SIRIUS II
- 1 carte d'accès FRANSAT
- 1 télécommande
- 2 piles modèle AAA
- 1 guide d'installation et d'emploi

**NB :**

A la première insertion de la carte FRANSAT dans le décodeur SIRIUS II, les droits d'accès aux chaînes gratuites de la TNT s'activent automatiquement.

**Dans le cas ou un accessoire manquerait, contactez sans attendre votre revendeur.**

**Accessoire associé non fourni :**

- 1 cordon IREXT2 nécessaire pour le déport des fonctions de la télécommande (voir page 6 de la notice)

**GARANTIE :**

Le décodeur SIRIUS II et la carte FRANSAT sont garantis 24 mois à partir de la date d'achat, la garantie étant confirmée par la date de première mise en service.

**NB :**

En cas de panne avérée, le décodeur, l'alimentation, la télécommande et la carte d'accès d'origine doivent être rapportés à votre revendeur.

**Attention :**

La garantie ne s'applique pas à un décodeur en panne renvoyé au service après vente sans l'alimentation, la télécommande et la carte d'accès.

\* Chaînes en option sujettes à des modifications suivant disponibilité de l'offre.

# SOMMAIRE

## Entrée en matière

Page 1 - fonctions et consignes de sécurité

Page 2 - aide au pointage de la parabole avec le bip sonore

## Face avant - Panneau arrière - Raccordements - La télécommande

Page 3 - fonctions de la face avant et du panneau arrière

Page 4 - raccordements à la parabole et aux périphériques

Page 5 - utilisation et fonctions de la télécommande

## Première mise en service

Page 6 - insertion de la carte à puce, raccordement du transfert des fonctions de la télécommande

Page 7 - langue des menus, format de l'image, contrôle HDMI, activation du code parental

Page 8 - réglage du niveau de maturité (protection des mineurs), modifier le code PIN, pointage de la parabole

Page 9 - recherche des chaînes, choisir la liste des chaînes, le bandeau d'informations

## Le menu Principal

Page 10 - le menu principal

## Le sous menu Chaîne

Page 10 - le sous menu chaînes, éditer chaînes, renommer chaînes

Page 11 - créer une liste de chaînes favorites, déplacer une chaîne, sauter une chaîne

Page 12 - verrouiller une chaîne, supprimer une chaîne, le menu guide (EPG)

Page 13 - enregistrer via le guide des programmes, gestion des enregistrements, le menu tri

## Le sous menu Image

Page 14 - le sous menu image

## Le sous menu Configuration

Page 14 - le sous menu configuration, configuration parabole

## Sauvegarde de l'installation

Page 15 - sauvegarde de l'installation

## Les sous menus Heure - Langues

Page 15 - le menu heure, le menu langues

## Le sous menu Système

Page 16 - le contrôle parental, modifier le code PIN

Page 17 - réinitialisation, informations sur le décodeur, chaînes préférées

Page 18 - mise à jour par USB, mise à jour par satellite

## Le sous menu USB

Page 18 - le menu USB, multimédia

Page 19 - paramètres musique, photos, paramètres photo

Page 20 - film, paramètres film, fonction TimeShift

Page 21 - unité externe, paramètres unité externe

Page 22 - formatage de l'unité externe

## Le sous menu Via Eutelsat

Page 22 - le menu Via Eutelsat

## Le sous menu réception CA

Page 22 - le menu réception CA

## Fonctions spéciales

Page 23 - la liste des chaînes par la touche OK, la liste des chaînes favorites, le bandeau d'information étendu

Page 24 - le menu langue audio, le menu langue des sous-titres, le menu timer (horloge de programmation)

## Caractéristiques techniques

Page 25 - caractéristiques techniques (à des fins d'améliorations, les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis)

## Protection de l'environnement - Problèmes et solutions

Page 26 - informations sur la mise au rebut du récepteur, problèmes et solutions

## PRINCIPALES FONCTIONNALITES

- 4000 chaînes TV et Radio
- Haute définition
- Réception multi-satellites
- Lecteur de carte Viaccess intégré
- Son Stéréo - Dolby - Dolby Digital PLus
- Affichage numérique des menus sur l'écran
- Affichage en face avant
- Transparence au télétexte
- Timer (programmateur d'enregistrements)
- Recherche rapide des chaînes de la TNT via FRANSAT
- Recherche de toutes les chaînes
- Affichage des sous-titres
- Guide électronique des programmes (EPG)
- Barres de niveau et qualité du signal de réception avec bip sonore
- Classement automatique des chaînes de la TNT via FRANSAT
- Réinitialisation des données
- Chaînes favorites
- Verrouillage parental, verrouillage des menus
- Fonction DiSEqC
- Mise à jour automatique par satellite
- Mise à jour par le port USB
- Copie des données d'un récepteur vers un autre identique via le port USB

## CONNEXIONS

- 1 entrée LNB (950 - 2150 MHz)
- 1 prise péritélévision
- 1 prise HDMI
- 1 prise SPDIF audio
- 1 prise infra rouge pour le déport des fonctions de la télécommande
- 1 port USB
- 1 port ethernet

## CONSIGNES DE SECURITE A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT L'INSTALLATION

En cas d'absence prolongée :

débrancher le décodeur de la prise de courant, débrancher l'antenne du décodeur, sortir les piles de la télécommande

En cas d'orage :

débrancher le décodeur de la prise de courant  
débrancher l'antenne

Dans tous les cas :

brancher le décodeur à une prise de courant adéquate délivrant une tension adaptée (220 volts)

ne pas surcharger la prise de courant avec des prises multiples pour brancher d'autres appareils

s'assurer que le décodeur soit installé dans un endroit bien ventilé et que les fentes d'aération ne soient pas obstruées par un quelconque objet (napperon, livre, journal etc)

ne pas installer le décodeur près ou sur un dispositif dégageant de la chaleur (cheminée, four, cuisinière etc)

débrancher le décodeur de la prise de courant avant de le nettoyer

nettoyer le décodeur avec un chiffon doux et sec sans utiliser de liquides ou détergents

ne pas installer le décodeur dans un endroit humide ou il pourrait être éclaboussé par de l'eau ou tout autre liquide

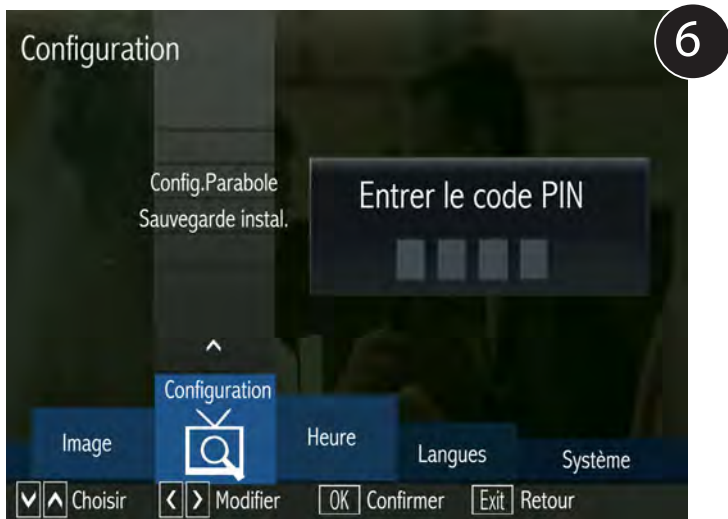
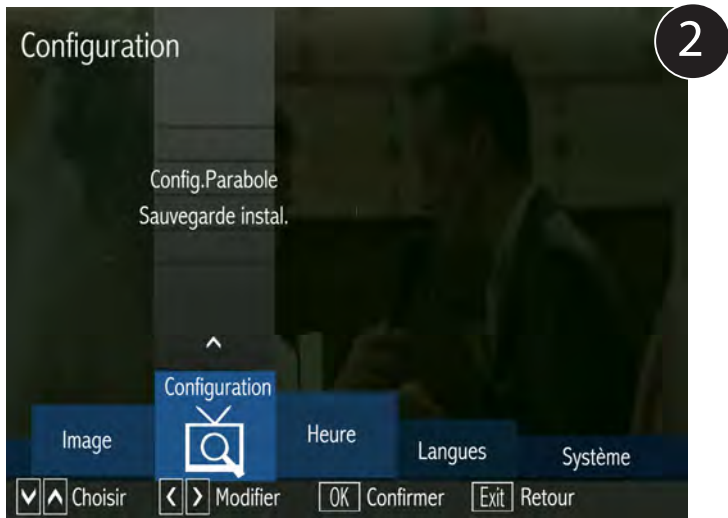
En cas de panne ou dysfonctionnement :

ne pas essayer d'ouvrir et réparer le décodeur.  
contacter un professionnel qualifié.

Ce décodeur est conforme à la norme EN 60065

**NB : en cas d'améliorations, les fonctionnalités et caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis**

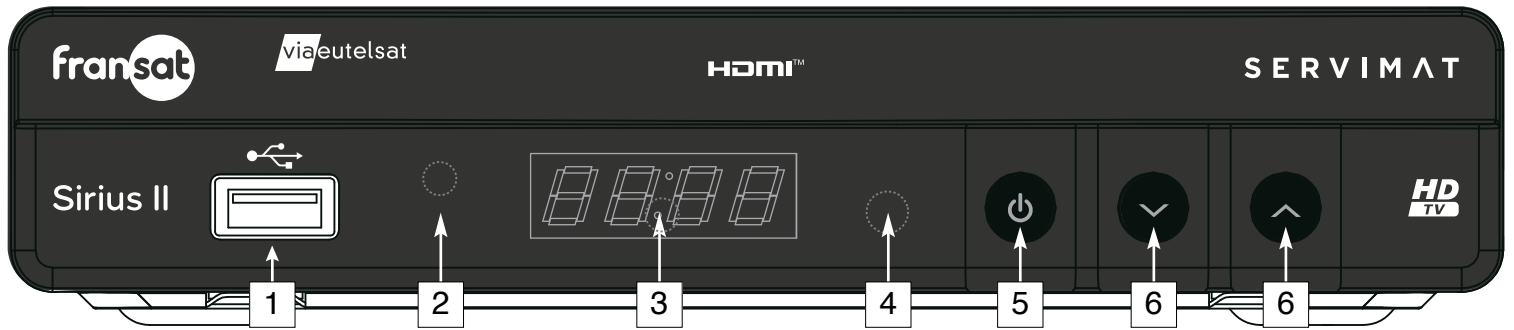
**POINTER LA PARABOLE AVEC LE BIP SONORE**



- 1 - Presser sur la touche MENU
- 2 - Avec les touches flèches droite et gauche sélectionner CONFIGURATION
- 3 - Presser sur la touche OK
- 4 - Avec les touches flèches haut et bas sélectionner CONFIGURER PARABOLE
- 5 - Presser sur la touche OK
- 6 - Composer le code PIN à 4 chiffres (mémoire lors de la première installation)
- 7 - Presser sur la touche MUTE pour activer le bip sonore

**NB : si nécessaire, pour accéder aux autres transpondeurs presser sur la touche FAV**

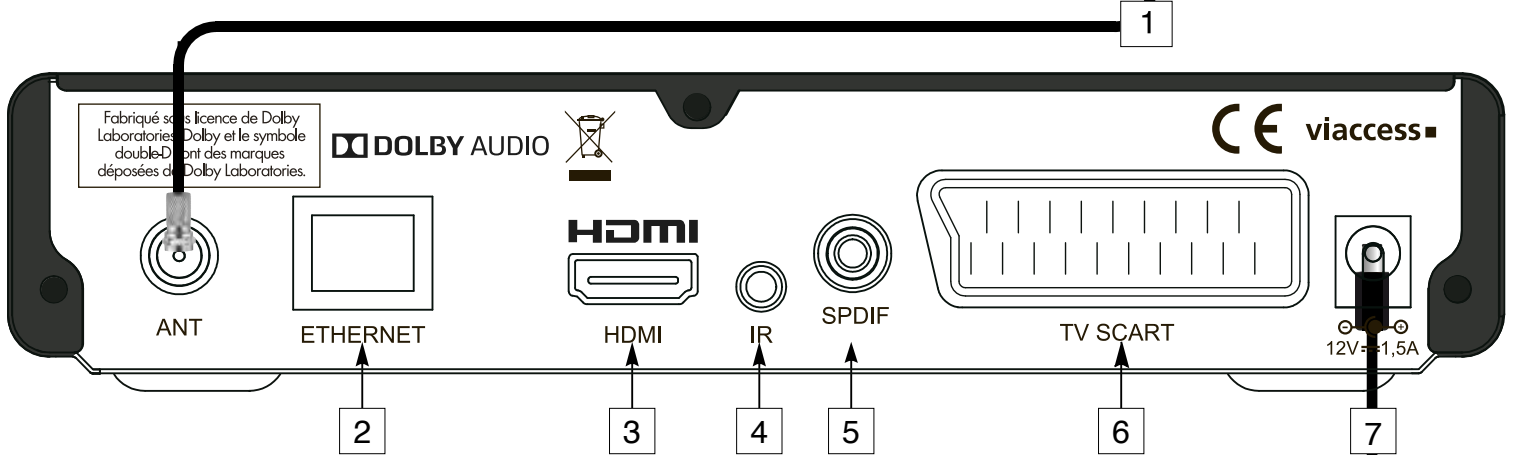
## LES FONCTIONS ET TOUCHES DE LA FACE AVANT



- 1 . Port USB.
- 2 . Capteur.
- 3 . Afficheur.
- 4 . Voyant.
- 5 . Touche Marche - Veille.
- 6 . Touches de sélection des chaînes.



## LES FONCTIONS ET CONNEXIONS DU PANNEAU ARRIERE



- 1 . Entrée antenne parabolique.
- 2 . Port ETHERNET.
- 3 . Prise HDMI.
- 4 . Prise jack femelle pour Infra Rouge.
- 5 . Prise SPDIF
- 6 . Péritel TV.
- 7 . Prise 12 Volts pour raccorder le bloc d'alimentation.

Vers prise 220 volts

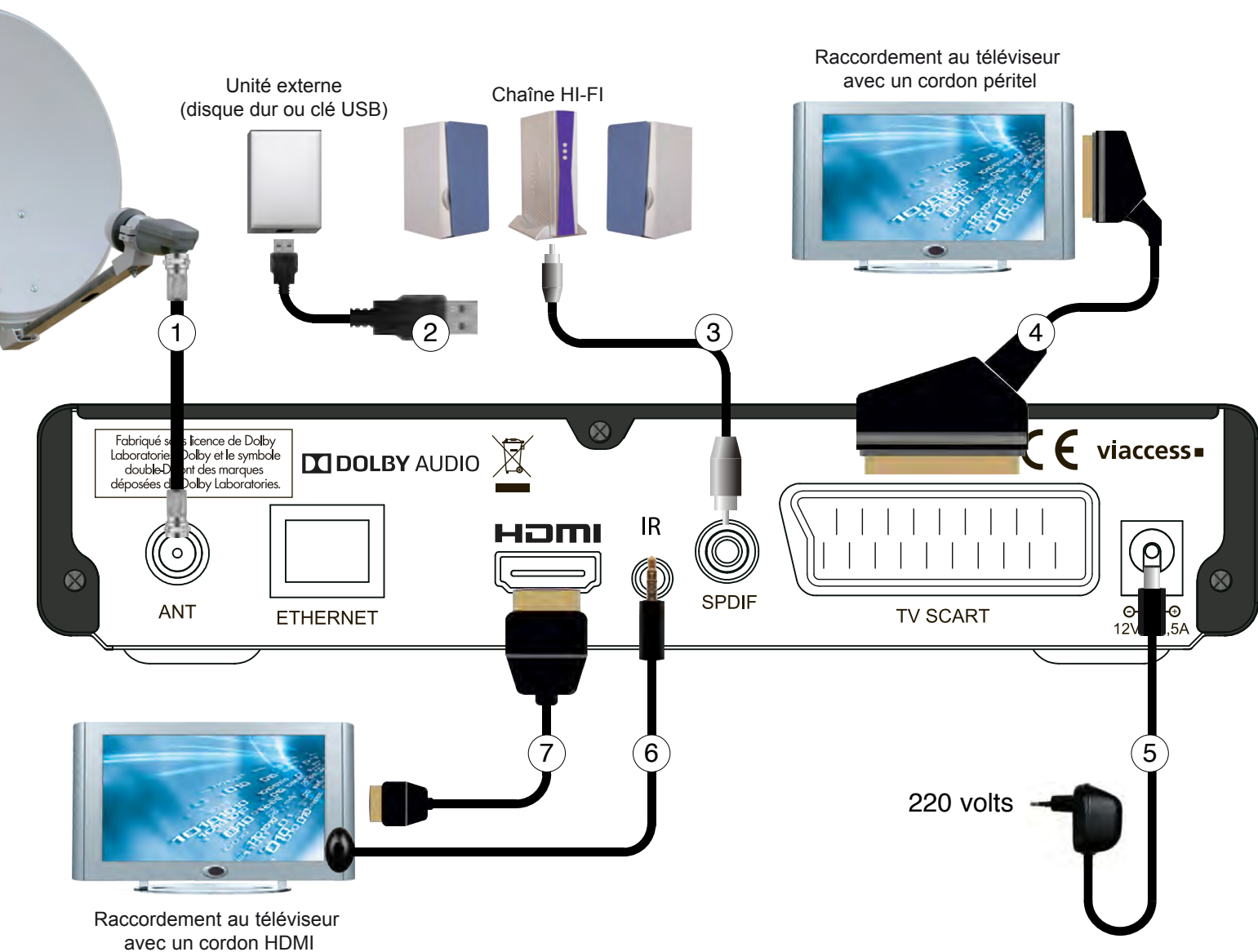
## RACCORDEMENTS A L'ANTENNE ET AUX PERIPHERIQUES

(Effectuer tous les raccordements avant de brancher électriquement les appareils)

L'antenne ainsi que les câbles de raccordement et les accessoires utilisés doivent être en bon état de fonctionnement, conformes aux normes en vigueur, et installés correctement.

**Il est conseillé de faire appel à un spécialiste pour vérifier ou installer l'antenne.**

L'antenne peut être parfaitement pointée et polarisée vers le satellite EUTELSAT 5° OUEST grâce aux barres de niveau et qualité du signal (voir page 15).

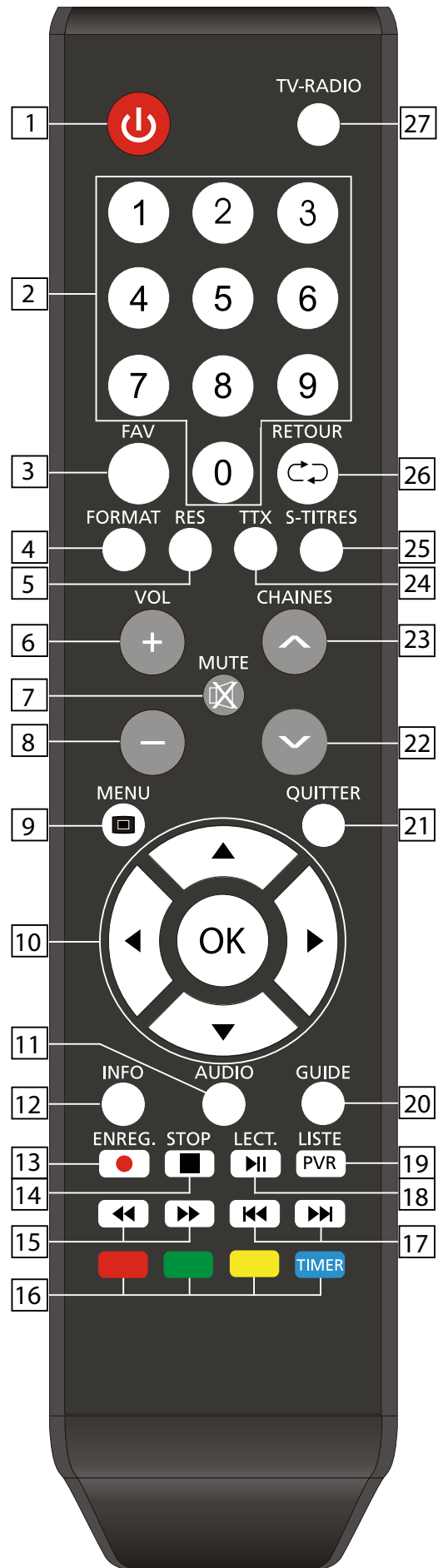


- 1) Raccorder le convertisseur/lnb à l'entrée ANTENNE avec un câble coaxial et 2 connecteurs F.
- 2) Pour enregistrer utiliser une unité externe (disque dur ou clé USB non fournis) et la raccorder sur le port USB situé en face avant du décodeur.
- 3) Avec un cordon RCA raccorder votre chaîne HI-FI.
- 4) Si nécessaire, raccorder le téléviseur au décodeur avec un cordon péritel.
- 5) Raccorder le décodeur à la prise 220 volts avec le bloc alimentation fourni.
- 6) Pour la fonction déport de l'infra rouge, utiliser un kit IREXT2 (non fourni).
- 7) Si nécessaire, raccorder le téléviseur au décodeur avec un cordon HDMI.

**NB :** Le décodeur étant doté d'une prise HDMI et d'une prise péritel, choisir la plus adaptée à vos équipements.

## LA TELECOMMANDE ET SES FONCTIONS

- 1 . Mise en marche ou en veille.
- 2 . Touches de 0 à 9 pour la sélection directe des chaînes.  
 . En mode menu modifie des paramètres.
- 3 . Affiche la liste des chaînes favorites.
- 4 . Format de l'écran (4:3 ou 16:9).
- 5 . Résolution de l'écran (1080i, 1080p, 576i, 576p, 720p).
- 6 . Augmente le volume du son.
- 7 . a) En mode vision coupe ou rétablit le son par pressions successives.  
 . b) En mode Menu Réglages active ou désactive le bip sonore.
- 8 . Diminue le volume du son.
- 9 . Affiche le menu principal.
- 10 . Bloc de commande  
 . a) Navigation horizontale en mode Menu.  
 . b) Navigation horizontale par bloc de 8 chaînes en mode liste.  
 . c) Navigation verticale en mode Menu.  
 . d) Navigation verticale en mode liste.  
 . e) Touche OK : ouvre la liste des chaînes, confirme les choix, mémorise.
- 11 . Par pressions successives affiche et change la langue audio.
- 12 . a) Une pression affiche le bandeau d'informations  
 . b) Une double pression affiche le bandeau étendu d'informations.
- 13 . Enregistrement du programme en cours.
- 14 . Stoppe la lecture, l'enregistrement ou le Time Shift.
- 15 . Avance ou retour rapide en mode lecture.
- 16 . a) Touches de couleurs (utilités apparaissant à l'écran dans les menus).  
 . b) La touche bleue ouvre le TIMER  
 (horloge de programmation des enregistrements).
- 17 . Saut en avant ou en arrière par pas de 30 secondes en mode lecture.
- 18 . Lecture ou pause et pour démarrer la fonction Time Shift.
- 19 . Ouvre la liste des enregistrements.
- 20 . Guide électronique des programmes.
- 21 . Quitter une fonction, quitter un menu.
- 22 . Sélection verticale des chaînes vers le bas.
- 23 . Sélection verticale des chaînes vers le haut.
- 24 . Télétexte.
- 25 . Affichage du bandeau sous titres.
- 26 . Retour, retour sur la chaîne précédemment visionnée.
- 27 . Par pressions successives passe du mode TV au mode Radio et inversement.

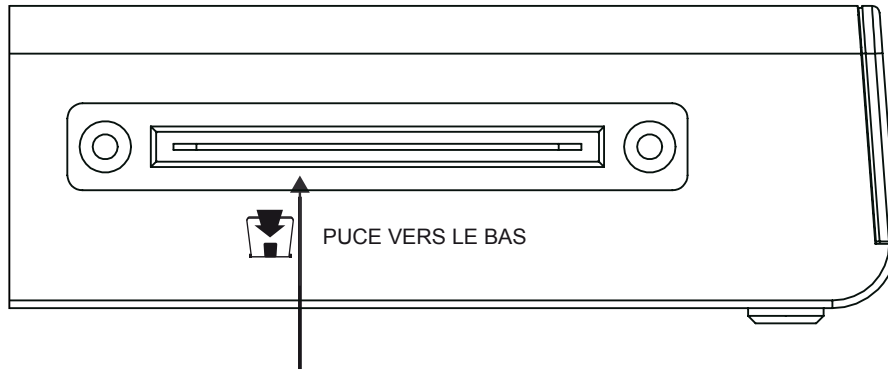


S'assurer que les piles sont bien positionnées dans leur logement en respectant le sens des polarités.  
 (conformément au sens d'introduction indiqué)

2 piles AAA - 1,5 v



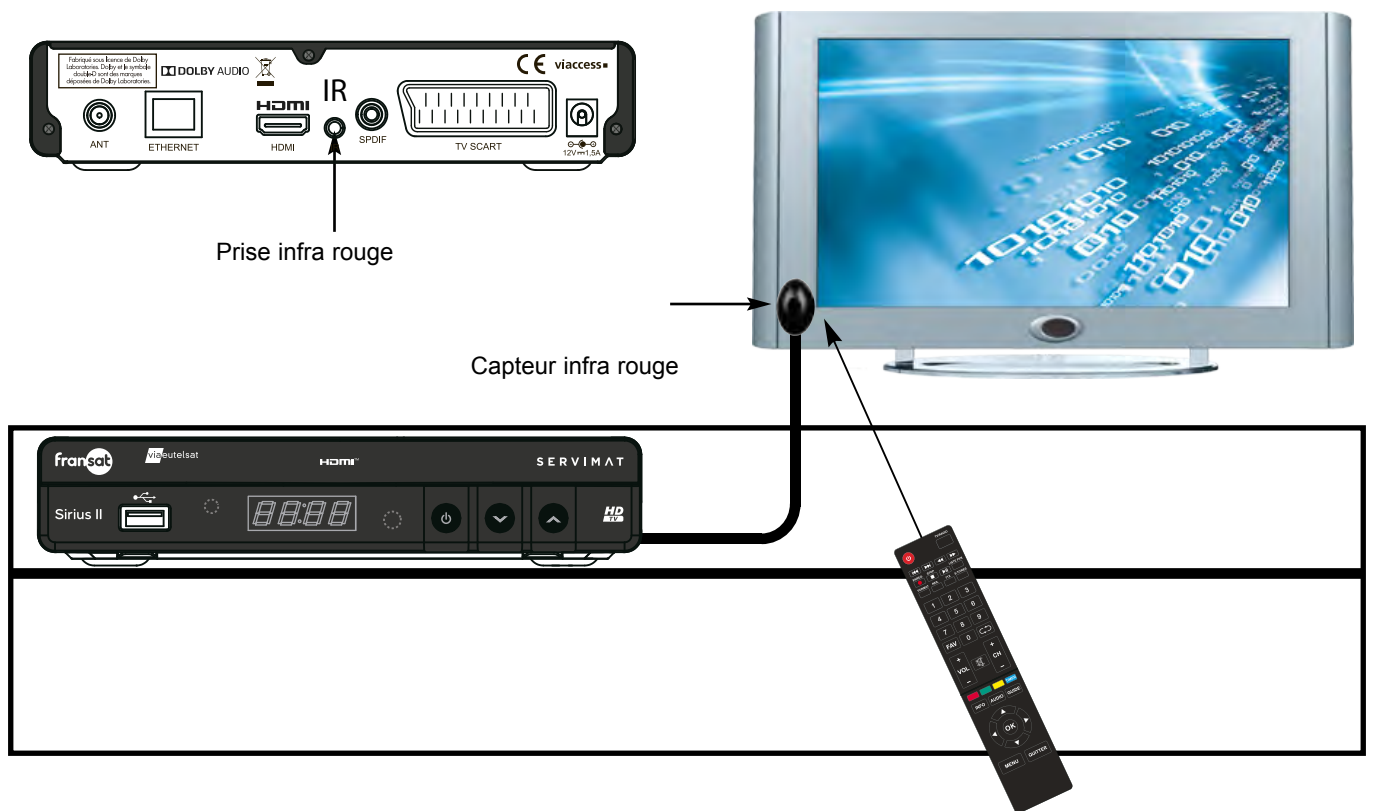
## INSTALLER LA CARTE A PUCE FRANSAT (fournie)



Le décodeur est livré avec une carte à puce FRANSAT permettant de recevoir les chaînes gratuites de la TNT. Insérez avec précaution la carte jusqu'au fond dans le logement situé sur le côté du décodeur avec la puce vers le bas.

## INSTALLATION DU TRANSFERT DES FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

Chez vous, en caravane ou en camping car, rendez invisible et pilotez à distance votre décodeur en l'installant dans un placard, une armoire, ou derrière votre TV grâce au transfert des fonctions IR \*.



\* Nécessite un cordon IREXT2 non fourni.

- 1 - raccordez le cordon IREXT2 à la prise IR située sur le panneau arrière du décodeur.
- 2 - collez le capteur du cordon IREXT2 sur la face avant du téléviseur.
- 3 - pilotez le décodeur à distance en pointant la télécommande sur le capteur.

**ATTENTION : TOUJOURS LAISSER UN ESPACE SUFFISANT AUTOUR DU DECODEUR POUR PERMETTRE UNE BONNE VENTILATION**

## RECHERCHE AUTOMATIQUE DES CHAINES

LORSQUE L'ANTENNE, ET TOUS LES PERIPHERIQUES SONT CORRECTEMENT RACCORDES AU RECEPTEUR, INSERER LA CARTE A PUCE DANS SON LOGEMENT AVEC LA PUCE VERS LE BAS, RACCORDER LE RECEPTEUR A LA PRISE DE COURANT ET PRESSER SUR LA TOUCHE 1 DE LA TELECOMMANDE POUR LE METTRE EN SERVICE.



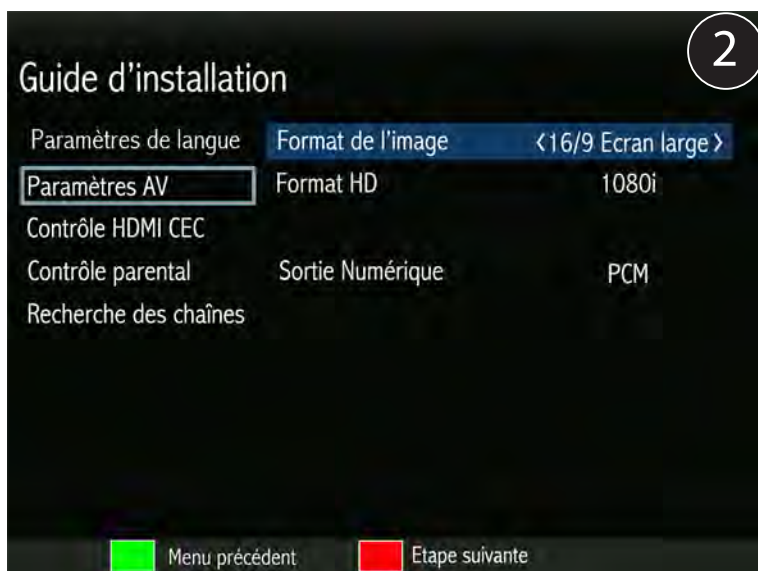
### L'ECRAN AFFICHE LA FENETRE GUIDE D'INSTALLATION

#### 1 - SELECTION DE LA LANGUE

Avec les touches flèches gauche/droite sélectionner la langue et presser sur la touche rouge pour passer au menu suivant.

#### 2 - SELECTION DES PARAMETRES AV

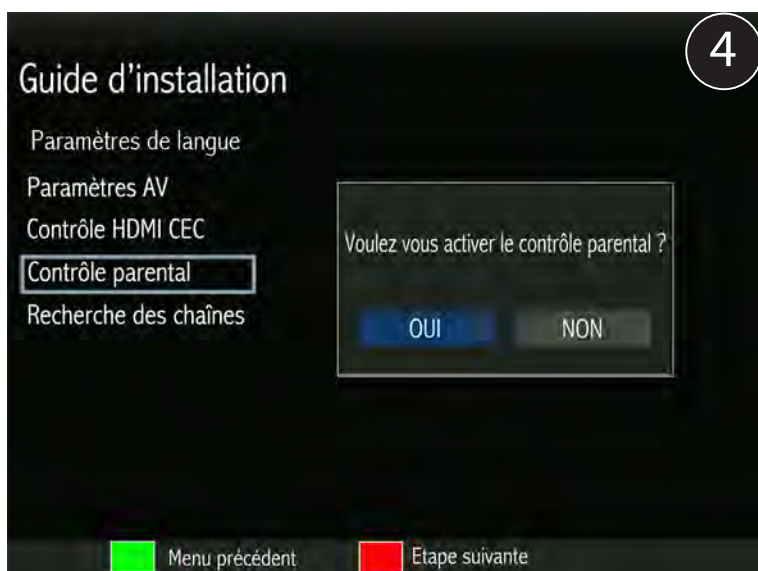
Avec les touches flèches gauche/droite sélectionner le format de l'image, la résolution et le mode audio puis presser sur la touche rouge pour passer au menu suivant.



#### 3 - ACTIVATION DE LA SOURCE HDMI DU TELEVISEUR

Cette fonction permet de mettre en marche le téléviseur avec la mise en marche du décodeur. Avec les flèches gauche/droite sélectionner Marche ou Arrêt puis presser sur la touche rouge pour ouvrir la fenêtre Contrôle Parental.

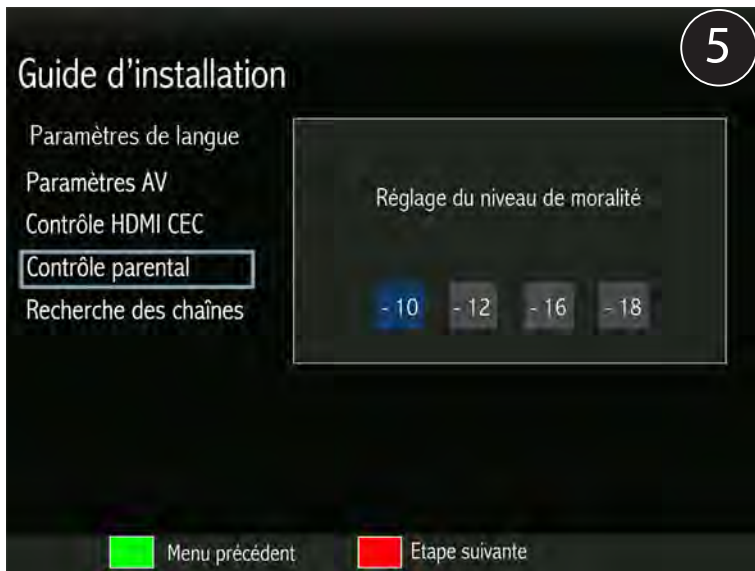
\* ATTENTION : le téléviseur doit supporter cette fonction.  
Veuillez vous référer à la notice d'emploi du téléviseur.



#### 4 - ACTIVATION DU CODE PARENTAL

Avec les touches flèches gauche/droite choisir OUI ou NON et activer le contrôle parental avec la touche OK puis presser sur la touche rouge pour passer au menu suivant.

## RECHERCHE AUTOMATIQUE DES CHAINES



### 5 - SELECTION DU NIVEAU DE PROTECTION DES MINEURS

Avec les touches flèches gauche/droite sélectionner l'âge de protection désiré et presser sur OK pour ouvrir la fenêtre de création d'un nouveau code pin de protection.

NB : il est possible de modifier ultérieurement l'âge de protection via le menu Système et Contrôle Parental.

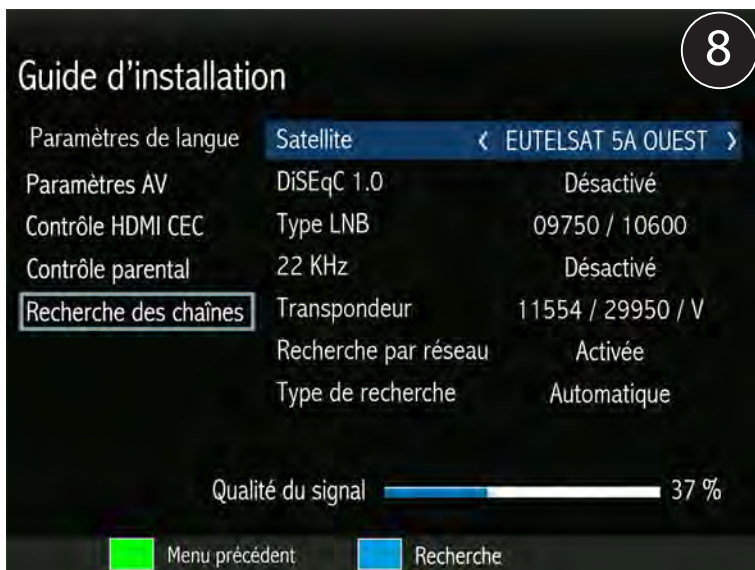
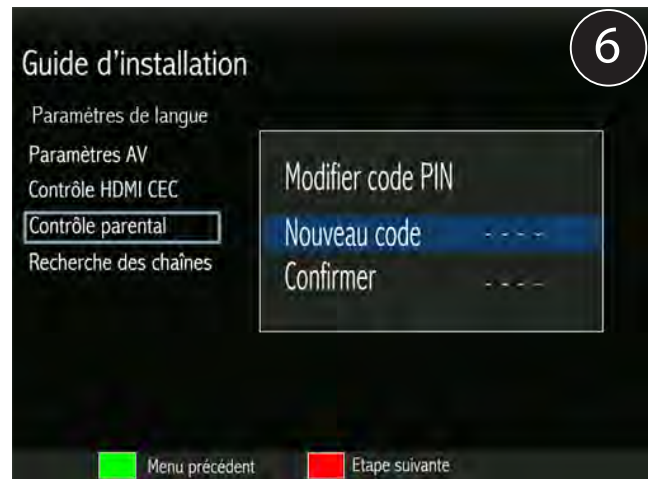
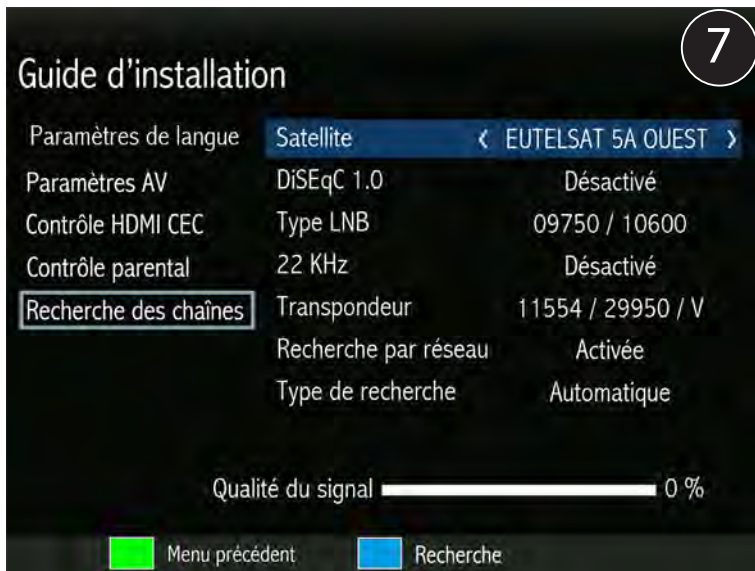
### 6 - CREER UN NOUVEAU CODE PIN

Créer le nouveau code PIN à 4 chiffres avec les touches de 0 à 9 et le confirmer pour ouvrir le menu recherche des chaînes.

NB : le code d'usine 0000 ne peut être utilisé.

ATTENTION : ne pas oublier le code PIN.

Une intervention de SAV due à l'oubli du code PIN n'est pas couverte par la garantie.



### 7 - CONTROLE DE LA RECEPTION

Evaluer la réception et si nécessaire effectuer un contrôle de l'installation de l'antenne parabolique.

NB : le décodeur est doté d'un bip sonore facilitant le pointage de la parabole.

En mode Guide d'installation, une pression sur la touche MUTE active le bip dont l'intensité du son augmente ou diminue selon la puissance du signal.

### 8 - RECHERCHE DES CHAINES

Presser sur la touche bleue pour lancer la recherche des chaînes.

## RECHERCHE AUTOMATIQUE DES CHAINES



### 9 - RECHERCHE DES CHAINES

La recherche des chaînes dure quelques instants.



### 10 - RECHERCHE DES CHAINES TERMINEE

Avec les touches flèches haut/bas sélectionner la liste FRANSAT puis presser sur la touche OK.



### 11 - INSTALLATION EST TERMINEE

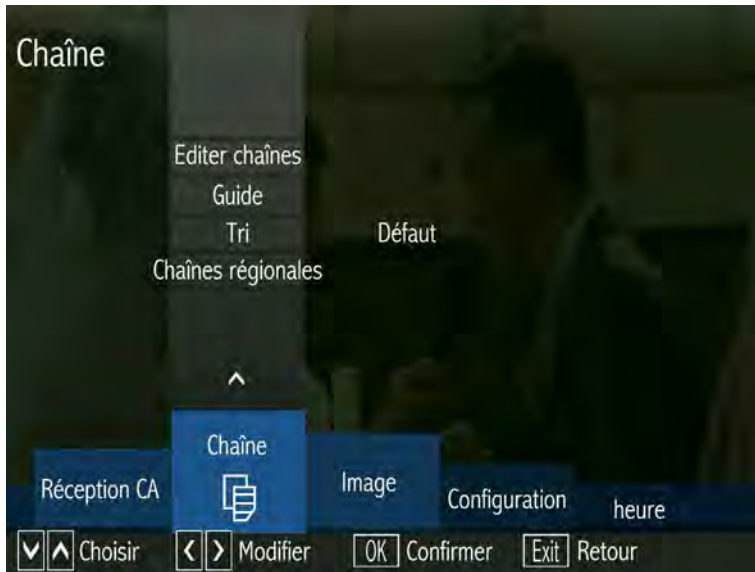
L'écran du téléviseur affiche la chaîne Fransat infos. L'installation est réussie.

Choisir la chaîne désirée avec les touches flèches haut/bas ou avec les touches de 0 à 9.

A chaque changement de chaîne ou en pressant sur la touche INFO le bandeau d'information apparaît.

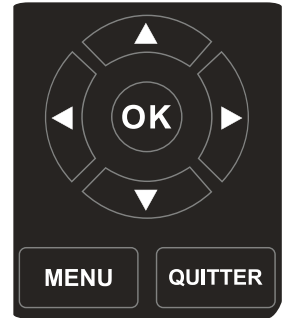
Il affiche le jour, la semaine et l'heure, le numéro et le nom de la chaîne, l'heure et le nom du programme en cours et le nom du programme suivant, le niveau de protection des mineurs et un coeur si la chaîne est favorite.

## LE MENU PRINCIPAL



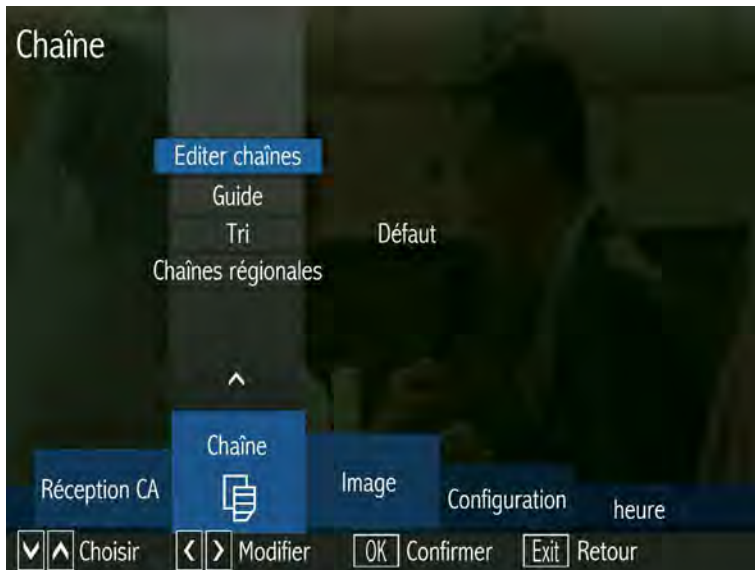
Le menu principal est composé de 9 menus eux même divisés en sous-menus.

- 1 : le menu Chaîne,
- 2 : le menu Image,
- 3 : le menu Configuration,
- 4 : le menu Heure,
- 5 : le menu Langues,
- 6 : le menu Système,
- 7 : le menu USB,
- 8 : le menu Via Eutelsat,
- 9 : le menu Réception CA.



L'accès au menu principal et aux sous-menus se fait avec la touche menu, les touches flèches gauche/droite, les touches flèches haut/bas, et la touche OK de la télécommande.

## LE MENU CHAÎNE



Le menu Chaîne comprend 4 sous menus :

- 1 : le sous-menu Chaînes régionales,
- 2 : le sous-menu Tri,
- 3 : le sous-menu Guide (EPG),
- 4 : le sous-menu Editer chaînes,

NB : les chaînes régionales ne sont disponibles que lorsque l'opérateur les diffuse.

Avec les touches flèches gauche/droite sélectionner le menu Chaîne, avec les touches flèches haut/bas sélectionner le sous-menu désiré, confirmer avec la touche OK, composer le code PIN à quatre chiffres pour ouvrir le menu.

## LE SOUS MENU EDITER CHAINES (renommer)



Ce sous-menu permet de renommer les chaînes, créer une liste de chaînes favorites, déplacer, sauter, verrouiller ou supprimer des chaînes.

Pour renommer une chaîne, sélectionner Editer chaînes, confirmer avec la touche OK et composer le code PIN pour ouvrir le menu.

Avec les touches flèches haut/bas choisir la chaîne. Presser sur INFO pour ouvrir le bandeau renommer. Choisir les lettres : avec les touches flèches gauche/droite et haut/bas puis OK.

Revenir en arrière : aller sur Retour puis OK.

Passer de majuscule à minuscule et inversement : aller sur Majusc. puis OK.

Mémoriser : aller sur Oui et confirmer avec OK.

Presser sur QUITTER pour quitter et mémoriser

## LE SOUS MENU-EDITER CHAINES (Créer une liste de chaînes favorites)



Le menu Favoris affiche une liste de chaînes favorites.

Pour créer une liste de chaînes favorites via le menu Editer choisir une chaîne et presser la touche FAV de la télécommande pour ouvrir le menu favoris.

Presser sur OK pour rendre la chaîne favorite.

Un coeur apparaît alors à droite.

Presser sur QUITTER pour quitter et mémoriser. Répéter l'opération pour toutes les chaînes à rendre favorites.

Pour retirer la chaîne de la liste, la choisir, presser sur FAV, sélectionner Désactiver dans le menu et presser OK. Presser sur QUITTER pour quitter et mémoriser.

## LE SOUS MENU EDITER CHAINES (Déplacer une chaîne)



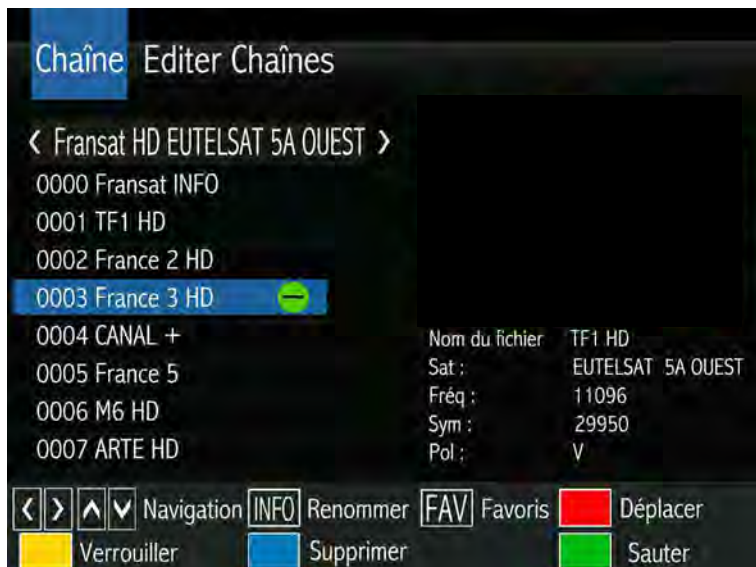
Pour déplacer une chaîne, la choisir avec les flèches haut/bas et presser la touche rouge de la télécommande.

Deux flèches verticales apparaissent à droite du nom de la chaîne.

Avec les touches flèches haut/bas déplacer la chaîne jusqu'à la position souhaitée et presser OK.

Presser sur QUITTER pour quitter et mémoriser.

## LE SOUS MENU EDITER CHAINES (Sauter une chaîne)



Pour sauter une chaîne, la choisir avec les touches flèches haut/bas et presser la touche verte de la télécommande.

Un cercle vert avec le sigle moins apparaît à droite du nom de la chaîne.

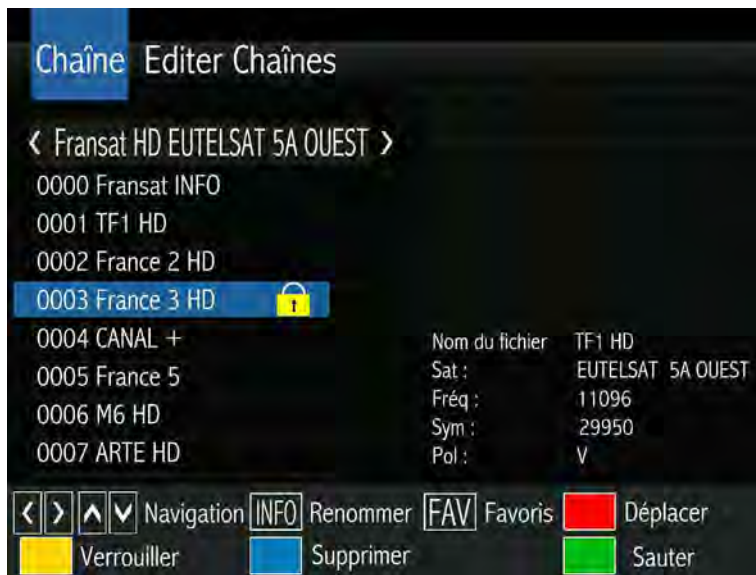
Presser sur QUITTER pour quitter et mémoriser.

La chaîne sautée sera désormais invisible.

Pour rendre la chaîne à nouveau visible, afficher le menu Editer chaînes, choisir la chaîne et presser sur la touche verte. Le rond vert disparaît.

Presser sur QUITTER pour quitter et mémoriser.

## LE SOUS MENU EDITER CHAINES (Verrouiller une chaîne)



Pour verrouiller une chaîne, la choisir avec les touches flèches haut/bas et presser la touche jaune de la télécommande.  
Un cadenas apparaît à droite du nom de la chaîne.

Presser sur QUITTER pour quitter et mémoriser.

Il faudra désormais composer le code PIN à quatre chiffres pour pouvoir regarder la chaîne.

Pour déverrouiller une chaîne, la choisir avec les touches flèches haut/bas et presser la touche jaune de la télécommande.

Composer le code PIN à quatre chiffres.

Le cadenas à droite du nom de la chaîne disparaît.

Presser sur QUITTER pour quitter et mémoriser.

## LE SOUS MENU EDITER CHAINES (Supprimer une chaîne)



Pour supprimer une chaîne la choisir avec les touches flèches haut/bas et presser la touche bleue de la télécommande.

Une fenêtre apparaît pour confirmer ou annuler la suppression.

Pour supprimer aller sur Oui avec les touches flèches gauche/droite et presser OK.

Pour ne pas supprimer aller sur Non avec les touches flèches gauche/droite et presser OK.

## LE SOUS MENU GUIDE



Le sous-menu Guide affiche le nom de la chaîne, la date courante, l'heure, le programme en cours, les programmes suivants, les infos sur le programme en cours, les programmes des jours précédents et des jours suivants.

**Il permet de :**

faire défiler les pages d'infos sur les programmes, programmer des enregistrements.

Touches flèches gauche/droite : choisir la chaîne.

Touches flèches haut/bas : choisir le programme.

OK : enregistrer.

INFO : afficher vos enregistrements.

Touche rouge : affiche les jours suivants.

Touche verte : affiche les jours précédents.

Touche jaune : affiche les pages d'infos suivantes.

Touche bleue : affiche les pages d'infos précédentes.

Presser la touche OK pour ouvrir le timer.

## LE SOUS MENU GUIDE (Enregistrer via le guide-EPG / Presser la touche OK pour ouvrir le timer)



**Pour programmer l'enregistrement presser sur OK.**

**NB :** le timer est aussi accessible par la touche TIMER de la télécommande.

**A partir du Tmer il est possible de :**

- choisir le type de chaîne (TV ou Radio).
- Choisir la chaîne à enregistrer.
- Choisir la date de démarrage de l'enregistrement.
- Choisir l'heure de début et de fin de l'enregistrement.
- Programmer la répétition de l'enregistrement : une fois, quotidien, hebdomadaire.
- Choisir le mode entre Rappel et Enregistrement : mode Rappel : à l'heure et au jour programmés le décodeur sélectionne automatiquement la chaîne choisie pour que l'utilisateur la regarde.

**Enregistrement :** à l'heure et au jour programmés le décodeur sélectionne automatiquement la chaîne choisie pour l'enregistrer sur l'unité externe. Si nécessaire, modifier les paramètres avec les touches flèches haut/bas, gauche/droite et les touches de 0 à 9 de la télécommande et presser OK. Presser QUITTER pour quitter et mémoriser.

**Menu Mes enregistrements :**

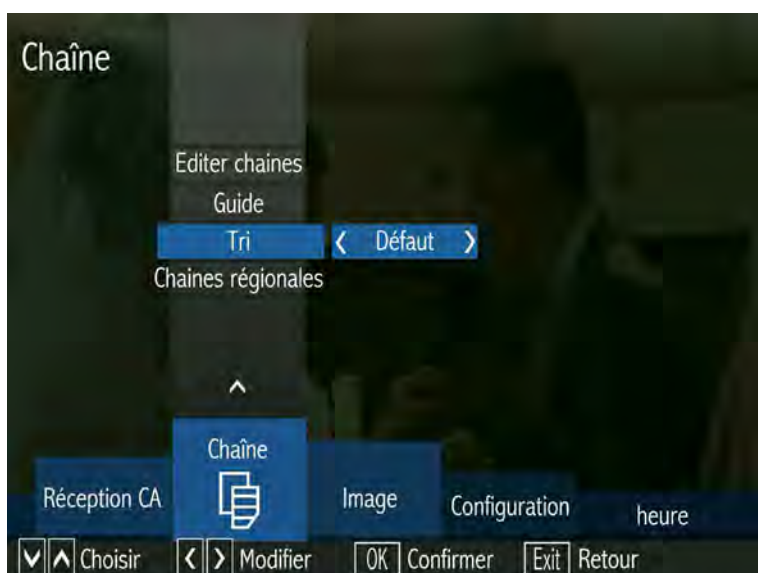
- Une pression sur la touche INFO ouvre ce menu qui permet d'ajouter, d'éditer, de supprimer des enregistrements.
- Choisir avec les touches flèches haut/bas.
- Ajouter avec la touche rouge.
- Editer avec la touche verte.
- Supprimer avec la touche bleue.
- Pour quitter et mémoriser presser QUITTER

**NB :** les enregistrements en mode Rappel sont visualisés par une horloge et ceux en mode Enregistrement par une logo flèche rouge.

## LE SOUS MENU GUIDE (Gestion des enreg.)



## LE SOUS MENU TRI



Ce sous-menu permet de classer les chaînes.

Le choix du classement porte sur 4 modes de tri :

- par défaut,
- par fréquence,
- par nom,
- par encrytage,

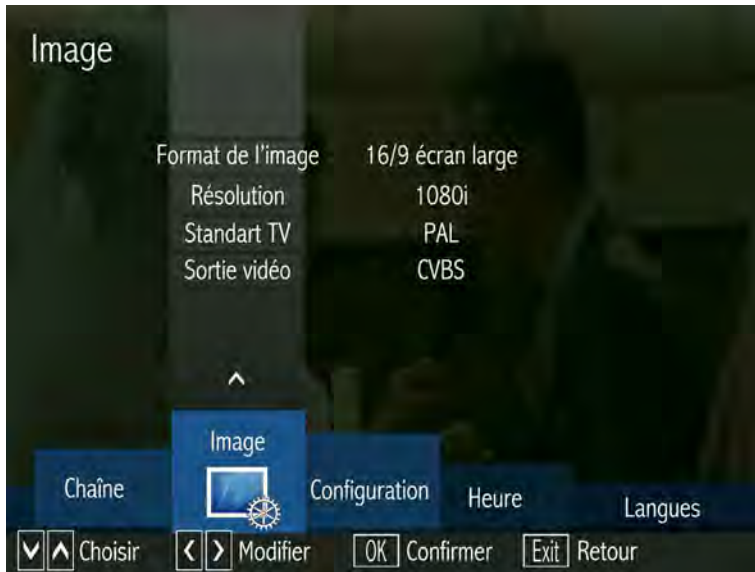
Choisir le mode souhaité avec les touches flèches gauche/droite et presser sur OK.

Le tri s'effectue durant quelques secondes.

Presser sur QUITTER pour quitter et mémoriser.



## LE SOUS MENU IMAGE



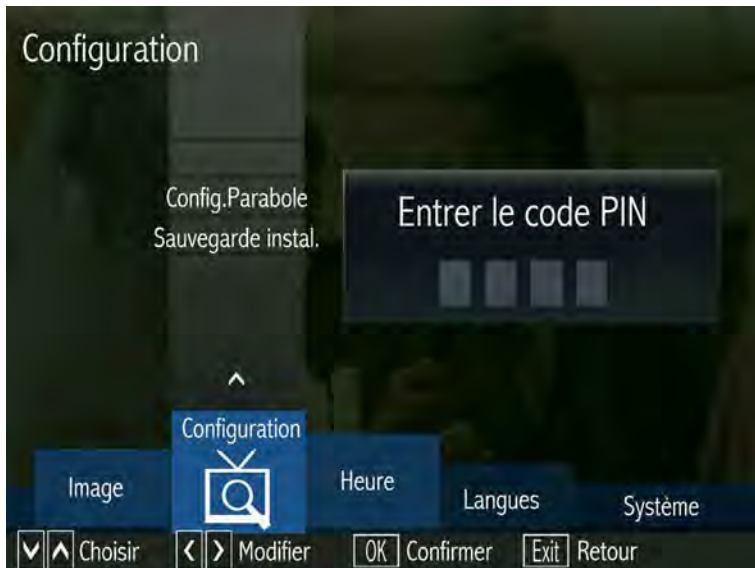
### Ce sous-menu permet de paramétrer :

- le format de l'image : Automatique ou 16:9 ou 4:3,
- la résolution : 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p 50Hz,
- le standart TV : PAL ou SECAM,
- la sortie vidéo : RVB ou CVBS.

Choisir les fonctions avec les touches flèches haut/bas.  
 Modifier les paramètres avec les touches flèches gauche/droite.

Presser sur QUITTER pour quitter et mémoriser.

## LE SOUS MENU CONFIGURATION



Ces sous-menus RESERVES au professionnels permettent de configurer l'installation parabolique sauvegarder les données.

Ils permettent d'ajouter des satellites, éditer les satellites, supprimer des satellites et rechercher des chaînes, copier les données du décodeur sur un autre du même modèle via le port USB.  
 Pour ouvrir le menu Configuration composer le code PIN à quatre chiffres.

Presser sur QUITTER pour quitter sans modifier.

**NB** : le décodeur est configuré à l'usine sur le satellite EUTELSAT 5° OUEST

**NB** : 9 autres satellites sont préconfigurés : Eutelsat 16A, Astra 19.2, Astra 28.2, Hot Bird 13E, Hispasat, Nilesat, Turksat, Newsat 2, Newsat 3.

## LE SOUS MENU CONFIGURATION (Configuration parabole)



### **NB** : Afin de faciliter le pointage de la parabole, le décodeur est doté d'une fonction bip sonore.

Une pression sur la touche MUTE de la télécommande active le bip dont l'intensité augmente lorsque le signal devient meilleur ou diminue lorsque le signal devient plus mauvais.

**La configuration de l'installation porte sur :**  
 le choix du satellite, le type de lnb, l'alimentation du lnb, l'activation ou non du 22 KHz, l'activation ou non des différents systèmes DiSEqC, le niveau et la qualité du signal de réception visualisés par deux bargraphes.

Choisir avec les touches flèches haut/bas.  
 Modifier avec les touches flèches gauche/droite.  
 Pour passer de la liste des satellites aux paramètres utiliser la touche flèche droite.

Pour revenir à la liste des satellites presser QUITTER.

## LE SOUS MENU CONFIGURATION (Sauvegarde de l'installation)



**Ce menu permet de :**

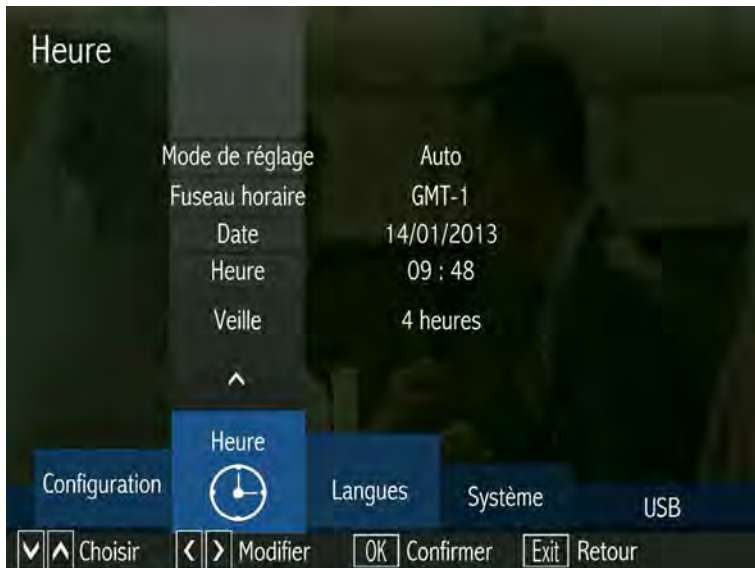
- 1) En sélectionnant Chargement depuis USB :** télécharger les données provenant d'un décodeur de la même série et mémorisées sur l'unité externe (clé USB ou disque dur).
- 2) En sélectionnant Sauvegarde sur USB :** sauvegarder les données mémorisées sur le récepteur sur une unité externe.

Choisir avec les touches flèches haut/bas.

Confirmer avec OK.

Pour quitter presser sur la touche QUITTER.

## LE SOUS MENU HEURE



**Ce menu permet de paramétrer :**

le décalage horaire,  
le fuseau horaire,  
la date courante,  
l'heure courante,  
le délai avant la mise en veille d'un décodeur.  
(de 1 à 12 heures par pas de une heure).

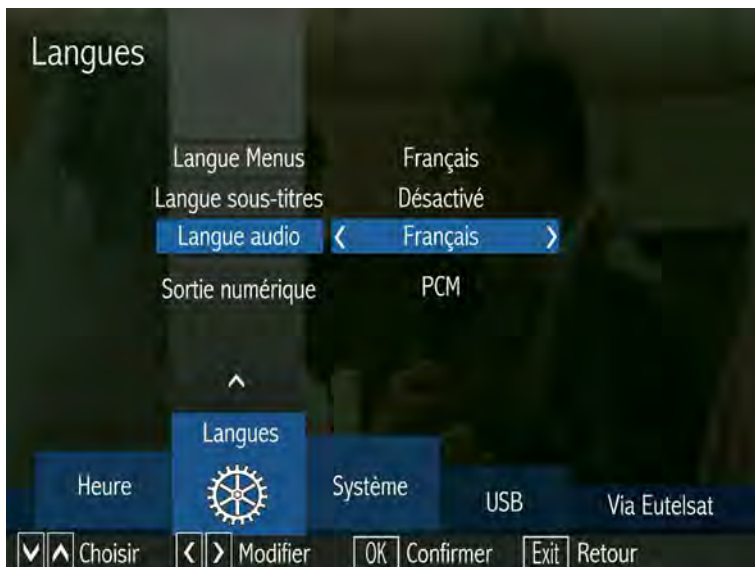
Choisir les fonctions avec les touches flèches haut/bas.

Modifier les paramètres avec les touches gauche/droite et les touches de 0 à 9.

Confirmer avec OK.

Quitter avec QUITTER.

## LE SOUS MENU LANGUES



**Ce menu permet de paramétrer :**

la langue des menus : Français ou Anglais,  
la langue des sous-titres : 6 langues possibles,  
la langue audio :  
6 langues + la version originale + audio description.

**La sortie audio numérique avec 3 possibilités :**

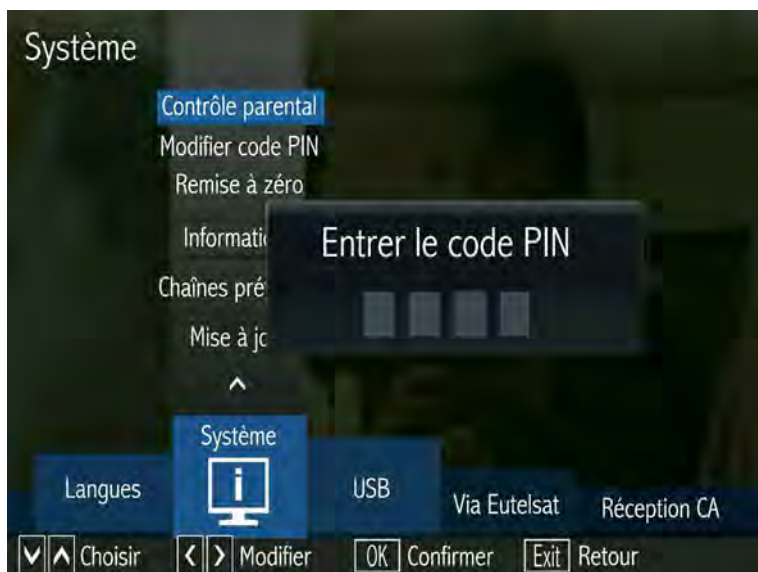
RAW : Audio multicanaux sur spdif,

RAW avec HDMI : Audio multicanaux sur spdif + HDMI

PCM : audio droite gauche numérique sur SPDIF et HDMI .

Choisir et modifier avec les touches flèches haut/bas et les touches flèches gauche/droite.

## LE SOUS MENU SYSTEME



### Ce menu permet de :

modifier l'âge relatif au contrôle parental, modifier le code PIN effectuer un retour à la programmation d'usine du décodeur, lire les informations relatives au décodeur, activer ou désactiver la liste des chaînes préférées, effectuer une mise à jour du décodeur.

Les sous-menus Contrôle parental et Remise à zéro sont protégés par le code PIN.

Choisir le sous-menu désiré avec les touches flèches haut/bas, confirmer avec OK.

Composer le code PIN avec les touches de 0 à 9.

Quitter avec QUITTER.

## LE SOUS-MENU SYSTEME (Contrôle parental)



Ce menu permet de régler l'âge du niveau moral afin d'empêcher les mineurs de regarder des émissions déconseillées pour leur âge.

Le niveau de protection varie de 10 à 18 ans.

L'âge du niveau moral apparaît sur l'écran de la TV.

**Ex :** si lors d'un programme le chiffre -16 apparaît, cela signifie qu'il est déconseillé aux mineurs de moins de 16 ans.

Si le niveau parental du décodeur est réglé sur - 10 ans, le programme est automatiquement codé et ne peut être vu qu'en composant le code PIN.

Choisir l'âge avec les touches flèches gauche/droite.

Quitter avec QUITTER.

## LE SOUS MENU SYSTEME (Modifier le code PIN)



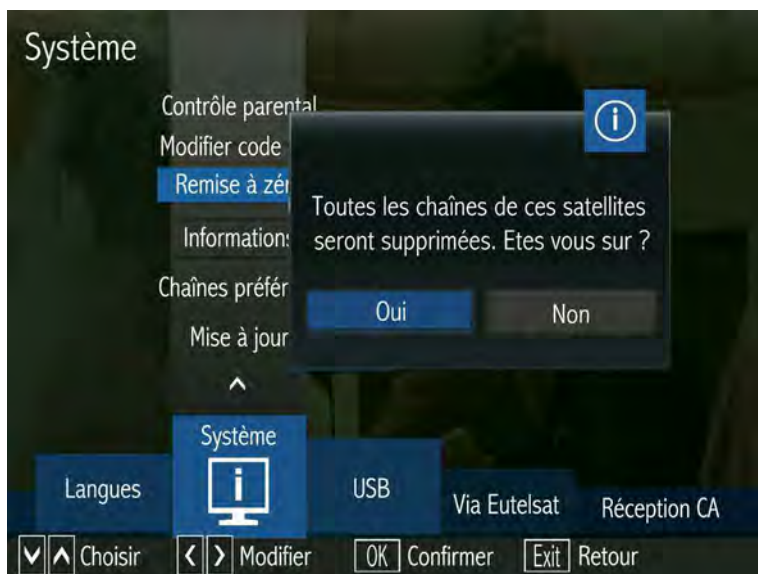
Pour modifier le code PIN :

Utiliser les touches de 0 à 9 de la télécommande.

- 1) composer l'ancien code PIN.
- 2) composer le nouveau code PIN.
- 3) confirmer le nouveau code PIN.

Quitter avec QUITTER.

## LE SOUS MENU SYSTEME (Remise à zéro)



Ce menu permet de réinitialiser le décodeur et le ramener à sa programmation de sortie d'usine.

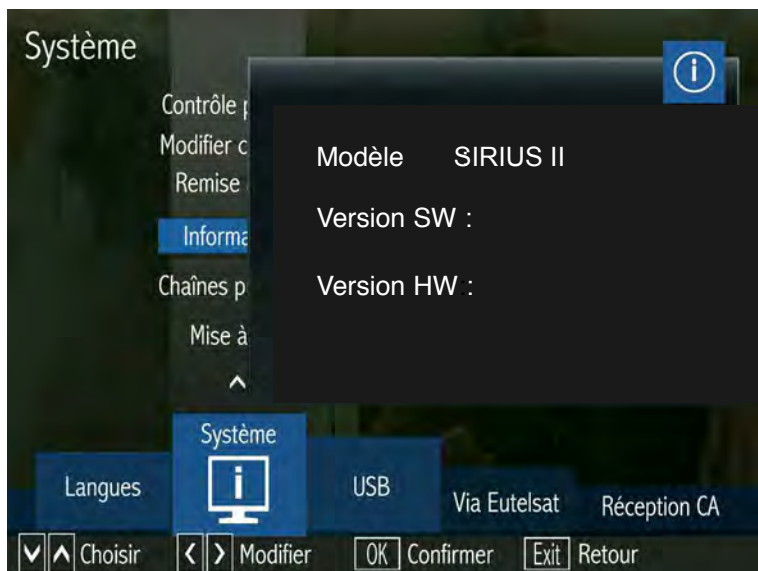
En cas de réinitialisation, toutes les données, les réglages, et les chaînes mémorisées sont effacées.

Avec les touches flèches haut/bas choisir Remise à zéro puis presser OK.  
Composer le code PIN avec les touches de 0 à 9.

Avec les touches flèches gauche/droite sélectionner Oui et presser OK.

Pour quitter sans effectuer la remise à zéro choisir Non et presser sur QUITTER pour quitter.

## LE SOUS MENU SYSTEME (Informations)



Ce menu affiche des informations sur le décodeur.

Le modèle.  
La version du logiciel  
La version du matériel.

Presser sur QUITTER pour quitter.

## LE SOUS MENU SYSTEME (Chaînes préférées)



Ce menu permet d'activer ou désactiver l'affichage de la liste des chaînes les plus regardées.

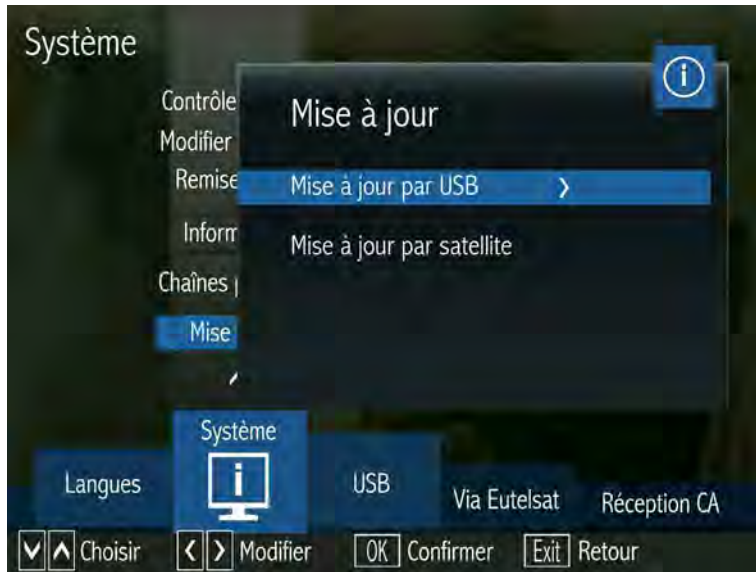
Choisir activé ou désactivé avec les touches flèches gauche/droite et presser sur QUITTER pour quitter.

Lorsque la fonction Chaînes préférées est activée, elle permet par une pression sur la touche Retour de

la télécommande  d'afficher une liste contenant les chaînes les plus regardées.

Lorsque la fonction Chaînes préférées est désactivée la touche Retour sert à zapper entre la chaîne précédemment visionnée et la chaîne courante.

## LE SOUS MENU SYSTEME (Mise à jour)



Ce menu permet d'effectuer les mises à jour de votre décodeur . Les mises à jour sont effectuées par le port USB via l'unité externe, ou via le satellite.

### **Mise à jour par l'unité externe :**

choisir Mise à jour par USB avec les touches flèches haut/bas et presser OK.

Le décodeur détecte le fichier et effectue la mise à jour.

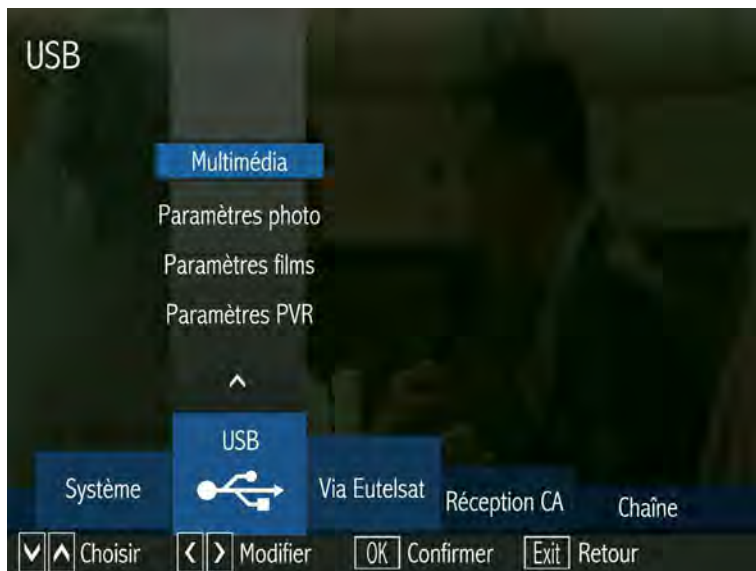
### **Mise à jour par satellite :**

choisir Mise à jour par satellite avec les touches flèches haut/bas et presser OK.

Le décodeur détecte si une mise à jour est émise par l'opérateur via satellite et l'effectue.

Lorsque la mise à jour est terminée, presser sur la touche QUITTER pour quitter.

## LE SOUS MENU USB



### **Ce menu contient les sous menus suivants :**

Multimédia,  
Paramètres Photo,  
Paramètres Films,  
Paramètres PVR (clé USB ou disque dur externe).

Choisir avec les touches flèches haut/bas et presser OK pour confirmer.

Quitter avec QUITTER.

## LE SOUS MENU USB (Multimédia)



Pour utiliser les fonctionnalités de ce menu, il faut au préalable connecter une unité externe sur le port USB.

Le menu Multimédia contient quatre sous menus.

Musique : écouter les musiques,

Photos : voir les photos

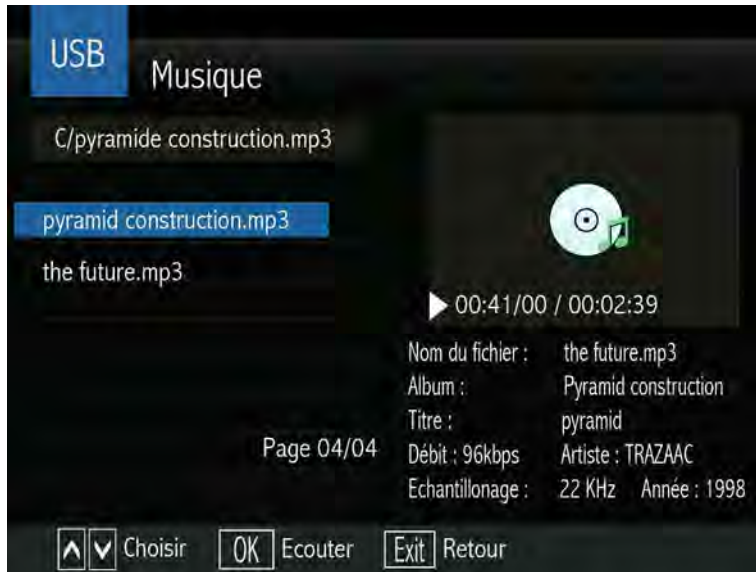
Film : voir les films ou programmes intégrés dans l'unité externe,

PVR : voir vos enregistrements.

Choisir le menu avec les touches flèches gauche/droite et ouvrir avec OK.

Quitter avec QUITTER.

## LE SOUS MENU USB (Paramètres Musique)

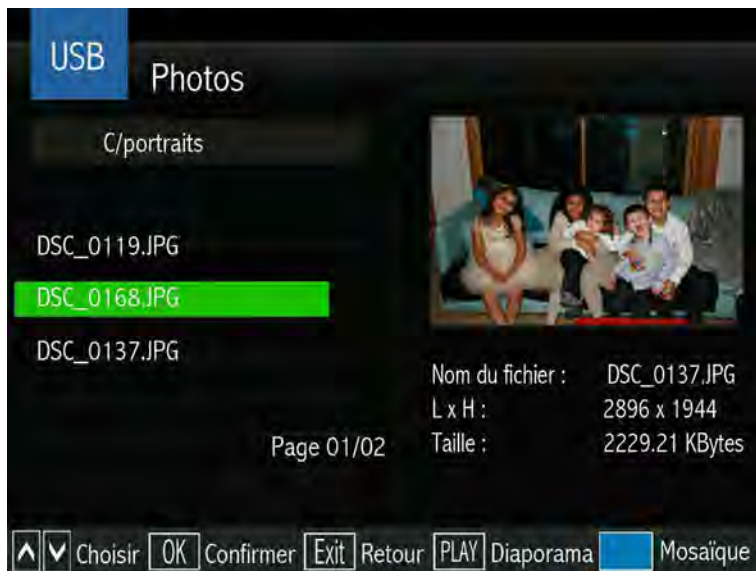


Ce menu affiche le titre de la musique, le nom du fichier, le nom de l'album, le nom de l'auteur, la durée. Pour écouter, choisir le titre désiré avec les touches flèches haut/bas et presser OK ou lecture.

Utilisation des touches de la télécommande



## LE SOUS MENU USB (Photo)



Ce menu affiche le nom du fichier, la largeur et la hauteur de la photo, sa taille en KB.

Pour voir les photos, les choisir avec les touches flèches haut/bas et presser OK ou lecture.

Pour lancer le diaporama presser PLAY.

Pour afficher huit photos en mosaïque presser la touche bleue.

Quitter avec QUITTER.

## LE SOUS MENU USB (Paramètres photo)

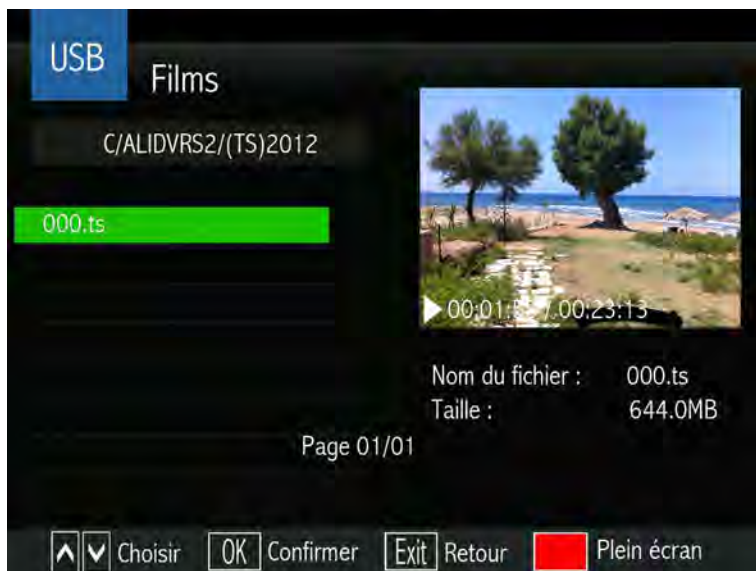


Ce menu permet de paramétrer la durée d'affichage des photos, le mode de la fonction diaporama et le format de l'image.

Choisir et modifier avec les touches flèches haut/bas et gauche/droite.

Quitter avec QUITTER.

## LE SOUS MENU USB (Film)



Ce menu permet de voir les films ou programmes contenus dans l'unité externe.

Il affiche le nom du fichier, et sa taille en KB.

Pour voir, choisir le fichier avec les touches flèches haut/bas et presser OK ou lecture.

Pour voir en plein écran presser la touche rouge.

Quitter avec QUITTER.

## LE SOUS MENU USB (Paramètres film)



Ce menu permet de modifier la taille et la couleur des sous-titres et la couleur de l'arrière plan.

Choisir et modifier avec les touches flèches haut/bas et gauche/droite.

Quitter avec QUITTER.

## LA FONCTION TIME SHIFT

Lorsque vous regardez un programme ou un film et que vous vous absentez momentanément, il suffit de presser sur la touche PAUSE.



L'image se fige et grâce à la fonction Time Shift le décodeur enregistre automatiquement la suite du programme.

A votre retour, il suffit de presser sur la touche LECTURE



et le programme ou le film reprend exactement au moment où vous étiez parti comme si vous regardiez un DVD.

NB : Pour éviter de saturer l'unité extérieure, lorsque le programme ou le film est terminé ou en cas d'absence prolongée,

il faut arrêter la fonction Time Shift en pressant sur la touche STOP.



## LE SOUS MENU USB (PVR/Unité externe)



Ce menu permet de voir, renommer ou supprimer les enregistrements stockés dans votre unité externe.

Choisir le fichier avec les touches flèches haut/bas et presser OK pour la lecture.

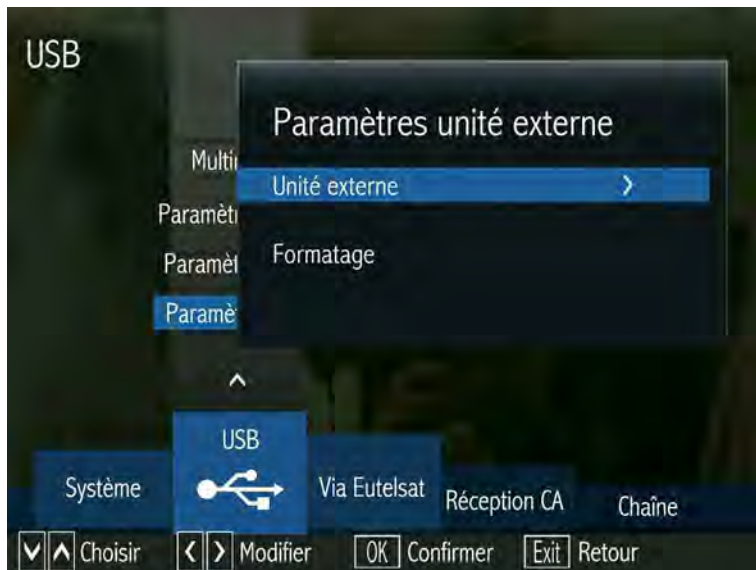
Pour voir en plein écran presser la touche rouge.

Pour renommer presser la touche verte.

pour supprimer presser la touche jaune.

Quitter avec QUITTER.

## LE SOUS MENU USB (Paramètres PVR/Unité externe)



Ce menu permet de paramétrer l'unité externe (clé USB ou disque dur).

Choisir avec les touches flèches haut/bas.

Presser OK pour confirmer.

Quitter avec QUITTER.

## LE SOUS MENU USB (Infos sur unité externe)



Ce menu affiche les informations sur l'unité externe (clé USB ou disque dur) et permet de modifier la taille de la fonction Time Shift (0,5 à 4 GB).

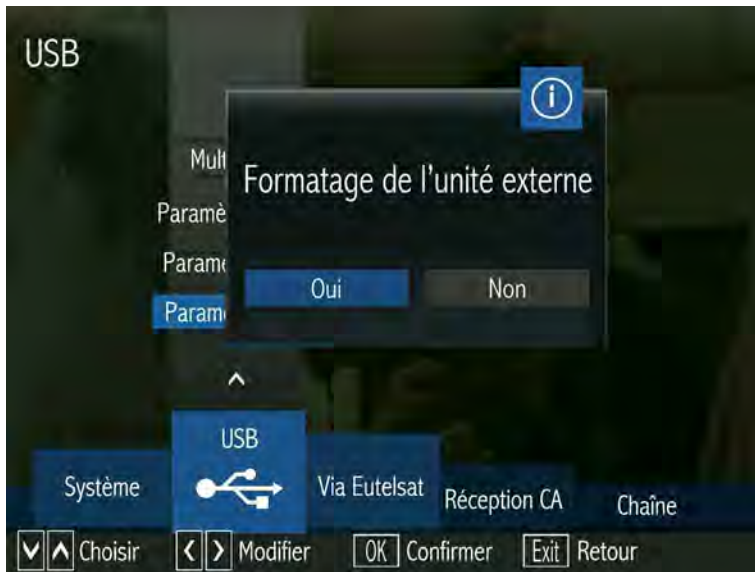
Correspondance temps/GB : \_\_\_\_\_  
0,5 GB = 15 minutes.

Choisir et modifier avec les touches flèches haut/bas et gauche/droite.

Quitter avec QUITTER.



## LE SOUS MENU USB (formatage de l'unité externe)



Ce menu permet de formater l'unité externe.

### ATTENTION :

formater un disque dur ou une clé USB, c'est effacer tout son contenu, supprimer toutes les informations, fichiers et dossiers.

Il s'agit d'une opération irréversible, c'est à dire qu'une fois l'unité externe formatée, il n'y a plus moyen de revenir en arrière et de restaurer vos données.

Choisir avec les touches flèches gauche/droite.

Confirmer avec OK.

## LE SOUS MENU VIA EUTELSAT

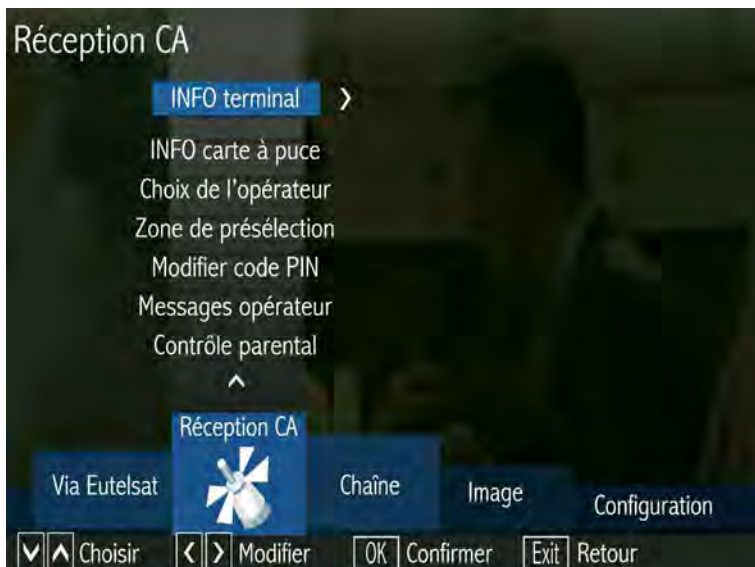


\* Ce menu affiche des informations sur le satellite, le numéro de série du décodeur, la version logicielle, la version matériel, le numéro de la carte à puce FRANSAT et la version du contrôle d'accès.

\* **A des fins d'améliorations ces paramètres peuvent être modifiés sans préavis.**

Presser QUITTER pour quitter.

## LE SOUS MENU RECEPTION CA



Ce menu permet d'afficher des informations sur le récepteur, sur la carte à puce, choisir l'opérateur, afficher la zone de présélection, modifier le code PIN de la carte à puce, lire les messages de l'opérateur,

Choisir et modifier avec les touches haut/bas et gauche/droite.

Presser QUITTER pour quitter.

### ATTENTION : IMPORTANT

le code PIN de la carte à puce est déterminé par l'opérateur.

Il est déconseillé de le modifier car l'oubli du code ou une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie.

## LA LISTE DES CHAINES PAR LA TOUCHE OK

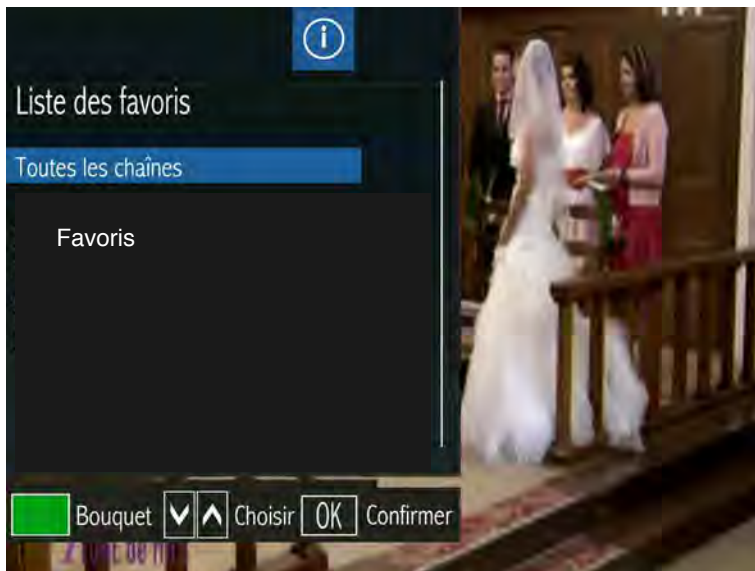


Une pression sur la touche OK de la télécommande affiche la liste des chaînes (bouquet de 8 chaînes). Choisir la chaîne avec les touches flèches haut/bas. Presser OK pour confirmer.

Avec les touches flèches gauche/droite faire défiler horizontalement les chaînes par paquet de 8, choisir la chaîne avec les touches flèches haut/bas et confirmer avec OK.  
Presser la touche verte pour afficher les différents bouquets de chaînes mémorisés.

Presser FAV pour afficher la liste des favoris, choisir la liste avec les touches flèches haut/bas et confirmer avec OK.  
Choisir la chaîne favorite avec les touches flèches haut/bas et presser OK pour confirmer.

## LA LISTE DES CHAINES FAVORITES



Une pression sur la touche FAV affiche la liste des favoris.

Choisir la liste avec les touches flèches haut/bas et presser OK pour confirmer.

Choisir la chaîne avec les touches flèches haut/bas et presser OK pour confirmer.

Quitter avec QUITTER.

## LE BANDEAU ETENDU D'INFORMATIONS



Une double pression sur la touche INFO affiche le bandeau étendu d'informations.

Il affiche le nom de la chaîne, la puissance et la qualité du signal, l'horaire et le titre du programme courant et du programme suivant, des pages d'informations sur les programmes.

Choisir avec les touches flèches haut/bas. Presser les touches jaune et bleues pour afficher les pages suivantes et précédentes.

Quitter avec QUITTER.

## LE MENU AUDIO



Une pression sur la touche AUDIO de la télécommande affiche le menu Langue Audio. Lorsque l'opérateur les diffuse, le menu audio affiche la langue Française, la langue en version originale, et l'audio-description. La fonction audio-description est destinée aux mal voyants en commentant et décrivant oralement les films ou programmes.

Le choix porte sur :  
Dolby Digital +,  
voie audio gauche,  
voie audio droite.  
Choisir avec les touches flèches haut/bas et gauche/droite.

## LE MENU LANGUE DES SOUS-TITRES



Lorsque les sous-titres sont émis par l'opérateur, une pression sur la touche S-T de la télécommande affiche le menu sous-titres.

Pour activer les sous-titres, choisir la langue avec les touches flèches haut/bas et presser OK.

Pour désactiver les sous-titres, choisir désactivé avec les touches flèches haut/bas et presser OK.

Quitter avec QUITTER.

## LE MENU TIMER (horloge de programmation des enregistrements)



**A partir du Timer il est possible de :**  
choisir le type de chaîne (TV ou Radio), la chaîne à enregistrer, la date de l'enregistrement, l'heure de début et de fin.

**Programmer la répétition de l'enregistrement :**  
une fois, quotidien, hebdomadaire.  
Choisir le mode entre Rappel et Enregistrement mode Rappel : à l'heure et au jour programmés le timer sélectionne la chaîne choisie.  
Enregistrement : à l'heure et au jour programmés le timer sélectionne la chaîne choisie pour l'enregistrer sur l'unité externe.  
Si nécessaire, modifier les paramètres avec les touches flèches haut/bas, gauche /droite et les touches de 0 à 9 et presser OK.

Presser sur QUITTER pour quitter et mémoriser.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

### 1 CONNECTIQUE :

- 1 prises de type F femelle
- 1 prise péritel TV (RGB, Composite SECAM,PAL)
- 1 prise HDMI 1.2 (HDCP 1.2)
- 1 prise S/PDF (sortie Audio numérique)
- 1 slot Carte à puce, conforme ISO 7816-1,2,3
- 1 connecteur jack pour déport infrarouge
- 1 port USB
- 1 connecteur jack pour alimentation 12 volts
- 1 port Ethernet

### 2) ALIMENTATION LNB

- Courant : 10 – 350 mA
- V1 vertical : 12.5 Volts < V1 < 14 Volts
- V2 horizontal : 17 Volts < V2 < 19 Volts
- Temps de montée ou de descente : <10 ms
- Protection court-circuit
- Génération de tone-burst avec les caractéristiques suivantes :
- Cycle : 50% + - 10%
- Fréquence de répétition : 22 kHz +- 2kHz
- Amplitude : 0.5 V min – 0.9 V max
- Temps de transition : 10 micro s +- 5 micro s
- Compatible DiseqC

### 3) ALIMENTATION ET CONSOMMATION

- Alimentation 12 V externe (supporte de 9 à 19 V).
- Consommation en veille : < 1 W.
- Consommation en mode marche : < 7 W.

## INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT PAR LES MENAGES

### A l'attention des utilisateurs privés :

Au sein de l'union européenne,

Ne pas jeter le décodeur dans une poubelle ordinaire.



Les appareils électroniques et électriques hors d'usage doivent être recyclés selon les directives européenne en vigueur en matière de récupération, et recyclage.

Conformément à ces directives, au sein des Etats membres, les particuliers peuvent ramener leur appareils électroniques ou électriques hors d'usage à des centres de collecte désignés ou chez leur point de vente dans le cadre de l'achat d'un produit similaire ou équivalent. Les piles ou batteries hors d'usage du décodeur doivent être confiées à des systèmes de collecte prévus à cet effet conformément à la législation en vigueur.

## INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT PAR LES ENTREPRISES

Au sein de l'union européenne,

Ne pas jeter le décodeur dans une poubelle ordinaire.

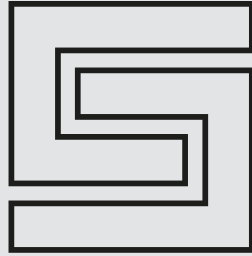


Quand le décodeur est utilisé dans le cadre d'une activité professionnelle, prenez contact avec votre fournisseur qui vous donnera toutes les informations nécessaires pour le recyclage du produit.

Les frais relatifs à la récolte et au recyclage pourront vous être facturés.

## PROBLEMES ET SOLUTIONS

PROBLEMES	RAISONS POSSIBLES	SOLUTIONS
Le décodeur ne s'allume pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché. La prise de courant ne fonctionne pas.	Vérifier le branchement du bloc d'alimentation. Vérifier si la prise de courant fonctionne correctement.
Pas d'image ni de son.	Pas de signal. Signal très faible. Chaîne cryptée.	Contrôler les raccordements d'antenne et péritel. Contrôler si l'antenne fonctionne correctement. Vérifier si la chaîne est cryptée.
La télécommande ne fonctionne pas.	Le décodeur est en mode veille. Il y a un obstacle entre la télécommande et le décodeur. Les piles sont usées ou mal positionnées dans leur logement.	Mettre le décodeur en marche. Vérifier si il y a un obstacle entre la télécommande et le décodeur. Vérifier la qualité des piles et si elles sont bien intégrées dans leur logement conformément au sens des polarités.



**S E R V I M A T**

[www.servimat.fr](http://www.servimat.fr)

Hot Line **0 899 707 205** Service 0,80 € / min  
+ prix appel

[sav@servimat.fr](mailto:sav@servimat.fr)



[www.fransat.fr](http://www.fransat.fr)

viaeutelsat